

# Situación de familias de migrantes a España en Bolivia



**AMIBE**  
Asociación de Migrantes Bolivia España

**COBE**

Asociación de Cooperación  
Bolivia España

SITUACIÓN DE FAMILIAS DE MIGRANTES A ESPAÑA EN BOLIVIA

# Índice

- Resumen ejecutivo

---

- Introducción

---

- Metodología

---

- 1. Radiografía social

---

- 1.1. Semblante cultural

---

- 2. Perfil educacional y salud

---

- 3. Una mirada a la problemática psico-emocional

---

- 3.1 Relación entre los cónyuges

---

- 3.2 Situación de los menores de edad

---

- 3.3 Problemas de conducta

---

- 4. Desde Bolivia a España: comunicación con los migrantes

---

- 5. Situación económica actual

---

- 5.1 Bienes materiales

---

- 5.2 Acceso a servicios básicos

---

- 6. Las remesas y su plusvalor

---

- 6.1 Medios por los que reciben las remesas

---

- 6.2 Destino que le dan a las remesas

---

- 6.3 Ingresos complementarios

---

- 7. Metamorfosis

---

- 7.1 Cambios generados en las familias bolivianas

---

- 7.2 Aspecto económico

---

- 7.3 Aspecto psico-social

---

ACOBÉ-AMIBE  
Construyendo un  
puente familiar entre  
España y Bolivia...

## Resumen Ejecutivo

La Asociación de Cooperación Bolivia España (ACOBEB) a través de su filial en el territorio boliviano la Asociación de Migrantes Bolivia España (AMIBE), en colaboración de la Embajada del Reino de España en Bolivia y la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) realizaron una investigación cuantitativa para conocer la situación de los parientes de aquellos bolivianos que migraron al país Europeo.

El trabajo se desarrolla a través de siete capítulos en los que se analiza desde la situación económica hasta la psicosocial de los parientes de los migrantes bolivianos en España. Este estudio otorga las herramientas necesarias para emprender otras iniciativas que aborden la temática de la migración y la situación de los bolivianos y su entorno.

A lo largo de varios meses esta investigación fue elaborada y concretada. En una primera etapa se realizaron 600 entrevistas en las tres ciudades capitales del país Cochabamba, Santa Cruz y La Paz.

El error maestro de los datos obtenidos en el presente estudio nos da un +/- de 4.5%, frente a un nivel de confianza de 95.5%.

## Introducción

Bolivia es uno de los países de Latinoamérica que tiene altos índices de población que decide migrar a otras regiones en el continente o fuera de este. Se estima que son más de tres millones de ciudadanos bolivianos que viven en el exterior, en países como ser: Estados Unidos, Argentina, Brasil, España e Italia entre otros.

Pero España -en los últimos 10 años- se convirtió en una de las opciones más atractivas para que los bolivianos opten por este Estado. La lengua, la cultura son algunos aspectos que convierten al país europeo en una nueva sede para los bolivianos, siendo que hasta ahora alberga aproximadamente 350 mil ciudadanos de nuestro país.

En octubre de 2007, la Asociación de Cooperación Bolivia España (ACOBEB) junto con su filial en el territorio boliviano la Asociación de Migrantes Bolivia España (AMIBE) difundió un estudio sobre la "Situación de los Migrantes Bolivianos en España" para identificar cómo se encuentran en el país europeo, el desarrollo social y cultural de los bolivianos en un país ajeno y, principalmente, conocer los motivos de los residentes para migrar.

Esta investigación tuvo gran éxito en el territorio boliviano y en España, por lo que ambas instituciones decidieron emprender un segundo reto pero ahora en territorio nacional. Conocer el estado de las familias de los bolivianos que se encuentran en el país europeo fue el nuevo objetivo trazado a raíz de una principal preocupación: la desintegración familiar y los efectos que puede tener el abandono -forzado- de los padres a los hijos por conseguir una mejor calidad de vida para los que se quedan en Bolivia.

El estudio fue realizado en 600 personas cuyos familiares se encuentran en España, el trabajo se efectuó en los tres departamentos con mayores índices de flujo de migración que son Cochabamba, La Paz y Santa Cruz.

La investigación de carácter cuantitativo se desarrolla a lo largo de siete capítulos en los que se descifra poco a poco la situación de los

familiares de los migrantes en territorio nacional. En el primer acápite se efectúa una radiografía social y se desnuda los lazos de parentesco que mantienen con los residentes bolivianos en España, su situación educacional y civil de los mismos y cómo están compuestas sus familias y los idiomas que hablan.

En el segundo apartado, se observa los lugares a los que los familiares de los migrantes asisten cuando requieren servicios médicos. Inmediatamente ingresamos en la tercera fase donde se devela cómo se encuentran la situación emocional entre los parientes y los migrantes; y, principalmente, se enfatiza en la relación pareja para luego interiorizarse en las condiciones psico-educacionales que atraviesan los hijos menores de edad. En este capítulo se observó que los niños menores de edad sufren problemas de conducta que son visibles en la escuela, aunque se descarta, en una primera etapa, que la migración de los padres lleve a los hijos al ingreso a pandillas, consumo de drogas o alcohol.

En el cuarto capítulo se ve la forma de comunicación que mantienen las familias con los migrantes y la frecuencia de la interrelación entre ellos.

A partir de la quinta sección se hace énfasis en la parte económica, en este capítulo se observa si los parientes de los migrantes tienen acceso a servicios básicos y otros bienes materiales.

Uno de los más importantes es el sexto acápite en el que trata el tema de las remesas. Se identifica cuantas veces al año los familiares reciben este ingreso económico y a las actividades a las que se destina el mismo dinero. Para finalizar con un breve análisis de la forma en que cambió o no la situación de los parientes de los migrantes bolivianos en España.

## Metodología

Es la primera vez que en Bolivia se realiza un estudio sobre la situación de las familias de aquellos bolivianos que migraron a España. La Asociación de Cooperación Bolivia España (ACOBEB) a través de su filial en Bolivia, la Asociación de Migrantes Bolivia España (AMIBE) emprendió esta investigación con la finalidad de conocer el estado social, psicológico, educacional, cultural y económico de los miembros que quedaron en el territorio nacional y tuvieron que enfrentar la ausencia de sus seres queridos.

Se estima que en España radican cerca de 350 mil bolivianos, la mayoría de este grupo migratorio proviene de Santa Cruz, La Paz y Cochabamba, por lo que ACOBEB-AMIBE realizó este estudio en estos departamentos.

Un total de 600 encuestas fueron efectuadas a los familiares de los emigrantes en España durante el periodo del 7 al 18 de abril de 2008, que estuvo a cargo de un equipo de expertos entrenados por AMIBE.

El estudio incluye a los parientes más cercanos -familiares de primer, segundo y hasta tercer grado- porque son, en su mayoría, los receptores de las remesas enviadas por los migrantes.

**PRIMERA ETAPA.** Se utilizó el primer estudio: "Situación General de los bolivianos en España", para determinar cuáles son las ciudades de origen en Bolivia donde se produce mayor flujo de migración a España y se de esta manera se determinaron los lugares en los que aplicaría la encuesta.

**SEGUNDA ETAPA.** Se aplicó una prueba piloto a 20 personas en la ciudad de La Paz, para identificar las debilidades del cuestionario y posteriormente fortalecerla con el fin de minimizar el margen de error de la encuesta.

**TERCERA ETAPA.** La etapa de recolección de datos mediante encuestas fue realizada en las tres ciudades capitales mencionadas con anterioridad. El número de cuestionarios aplicados por departamento fue a 200 personas durante dos semanas, este público fue seleccionado tomando en cuenta -como primera fuente- la base de datos que tiene cada una de las oficinas departamentales de ACOBEB-AMIBE.



## 1. Radiografía social

¿Quiénes se quedan? El grupo más grande está representado por los hijos, en su mayoría son menores de edad quienes aún se encuentran cursando sus estudios de primaria o secundaria. Son familias de escasos recursos que vieron en España un lugar para que sus parientes en Bolivia mejoren su calidad de vida.



## 1. Radiografía social

La desintegración familiar, quizás, es uno de los factores más negativos de la migración en general. Pero, ¿cómo es la nueva composición del clan y la relación de parentesco que tiene con el o la que migra? ¿quiénes son los que se quedan? ¿cuáles son los niveles de educación de la familia?

En un primer esbozo, el estudio indica que no existe una diferencia cuantitativa en cuanto al género. Cerca del 49.7 por ciento de los miembros de la familia que quedaron en Bolivia son hombres y el otro 50.3 representa a las mujeres.

El parentesco en primer grado es el que salta a la vista, 44 por ciento de los encuestados son hijos de migrantes, seguido por los hermanos que representan el 20 por

ciento y los padres rodean el 18 por ciento. Sólo un 11 por ciento de la población son quienes mantienen un vínculo de matrimonio con sus parejas, aún cuando se encuentran lejos. El siete por ciento restante está conformado por los sobrinos, tíos, cuñados y otros familiares del migrante.

En los hogares de los bolivianos que emigraron a España, se identificó que el 57 por ciento son personas mayores de edad y el 43 por ciento son menores de edad.

De este grupo etéreo, el estado civil del 63 por ciento es soltero, seguido por el 28 por ciento que está casado. Un nueve por ciento de esta población está representado por personas divorciadas, viudas o que optaron por la unión libre.



El nivel de educación de los componentes de las familias bolivianas corresponde en gran porcentaje al nivel secundario (40 %), el 36 por ciento de los familiares son estudiantes de nivel primario. Tan sólo un 13 por ciento están en la universidad, el cinco por ciento es profesional y el otro seis por ciento son técnicos o no llegaron a recibir educación primaria.

En este entendido, la ocupación central de los que se quedan, en su mayoría (53 %), es el estudio. El 15 por ciento de los familiares bolivianos son amas de casa. El 32 por ciento restante tiene oficios como taxista, transportista, trabajadora del hogar, comerciante, profesor, albañil, plomero, mecánico, carpintero, sastre, peluquero y otros.

## 1. 1. Semblante cultural

En la investigación dentro del perfil sociocultural se prioriza dos aspectos: el idioma y la religión, siendo que Bolivia se caracteriza por ser un país pluricultural y multilingüe.

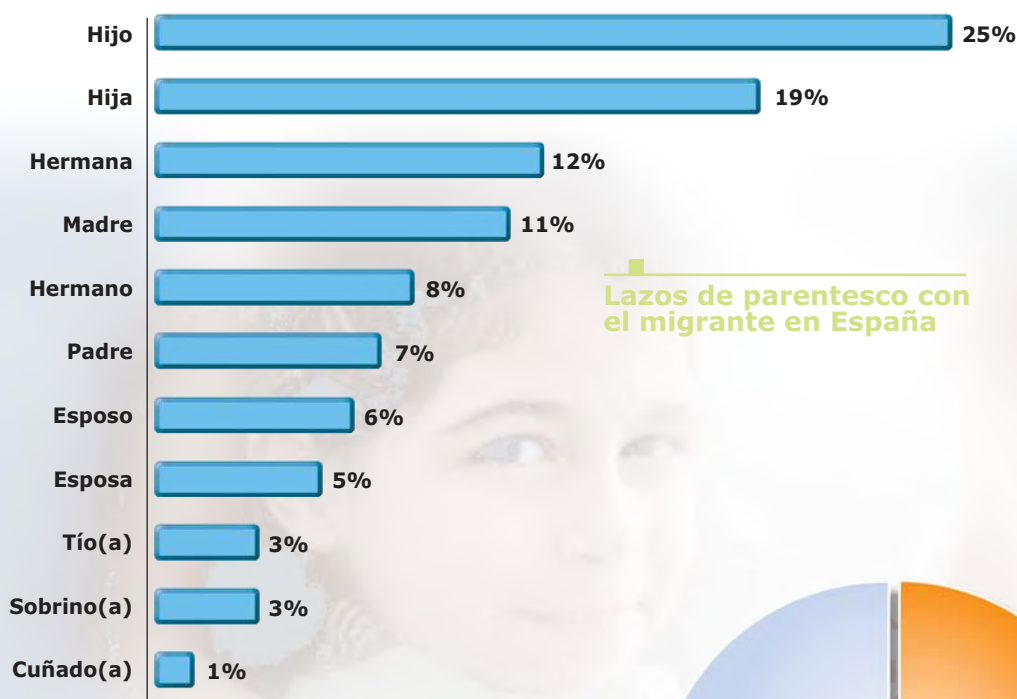
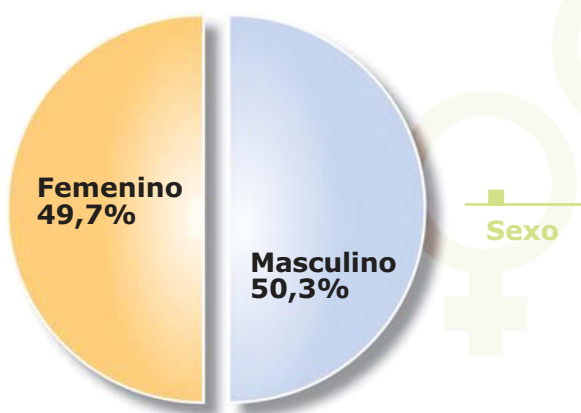


El 78 por ciento de las familias encuestadas no habla quechua, aimara ni guaraní, lenguas que son conversadas regularmente en los departamentos de Cochabamba, La Paz y Santa Cruz. Dentro del reducido porcentaje de las personas que conocen estos idiomas se ve reflejado que un 20 por ciento de la muestra es quechua-hablante y un seis por ciento sabe aimara.

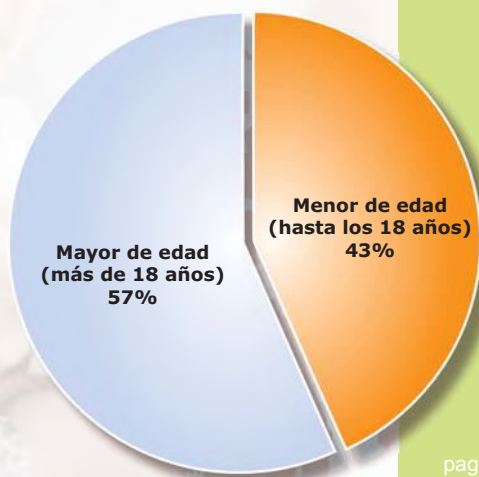
El porcentaje se incrementa negativamente cuando se pregunta si los familiares saben leer, debido a que un 84 por ciento de los consultados no lee ninguno de los idiomas mencionados.

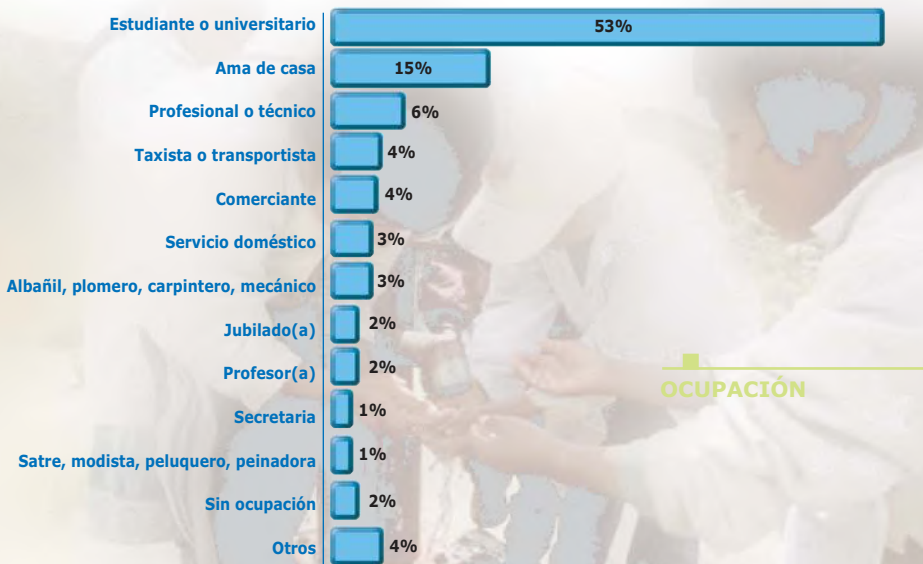
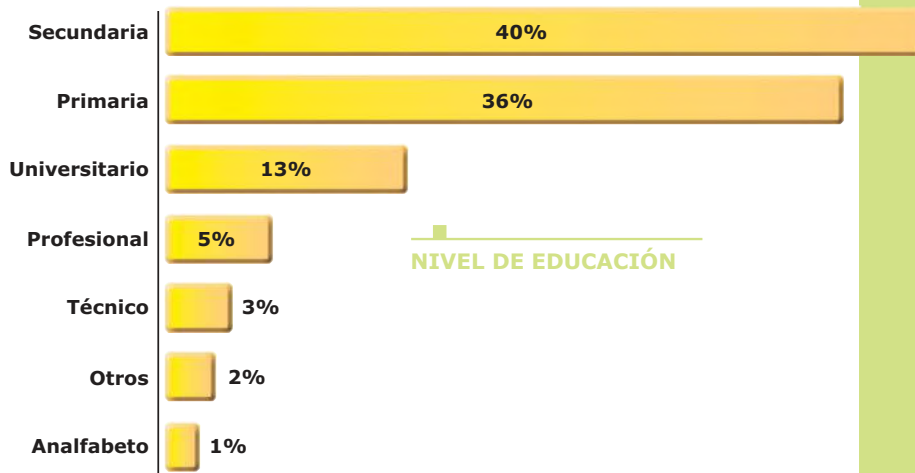
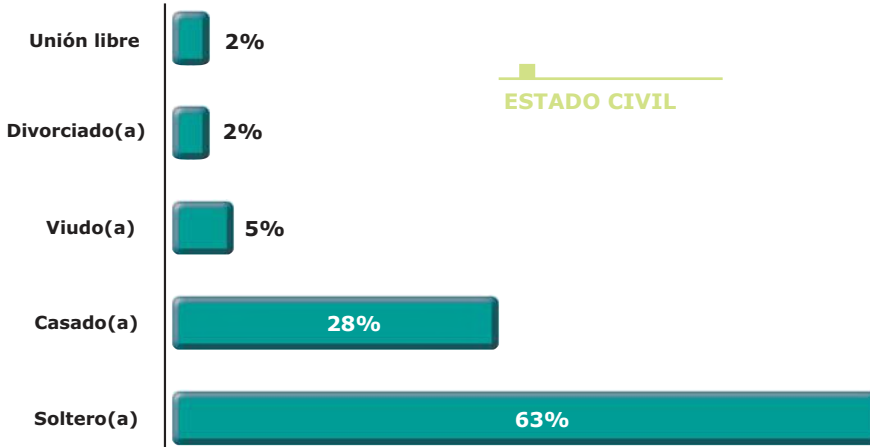
La religión Católica predomina en las familias bolivianas de los emigrantes a España, el 74 por ciento del universo encuestado practica esta doctrina. Un 22 por ciento de los parientes de los migrantes es protestante. Otras religiones a las que pertenecen las familias de los emigrantes alcanzan aproximadamente el dos por ciento, aunque otro dos por ciento de la población es no creyente.

### COMPOSICIÓN FAMILIAR DE LOS PARIENTES DEL MIGRANTE EN ESPAÑA.

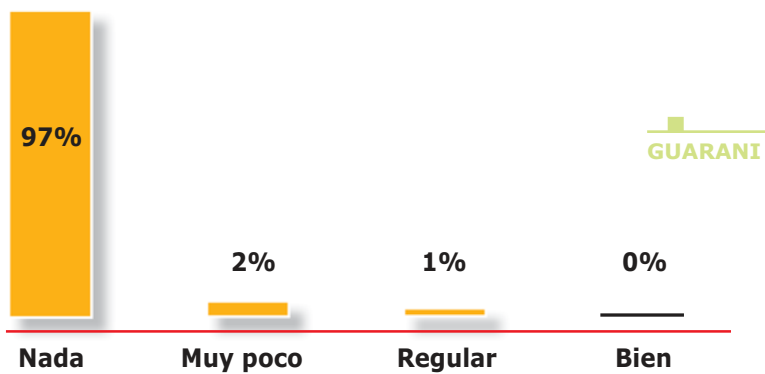
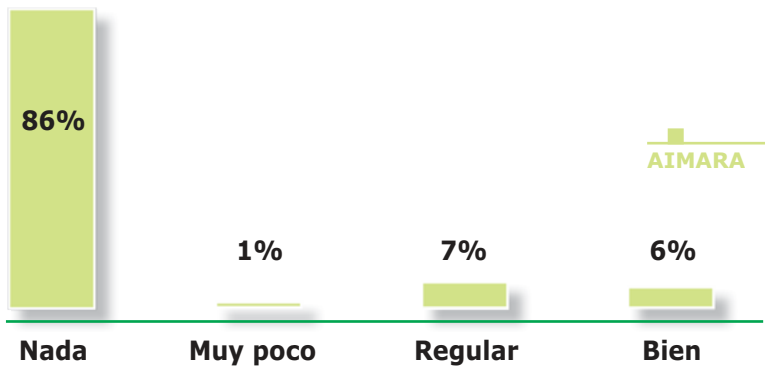
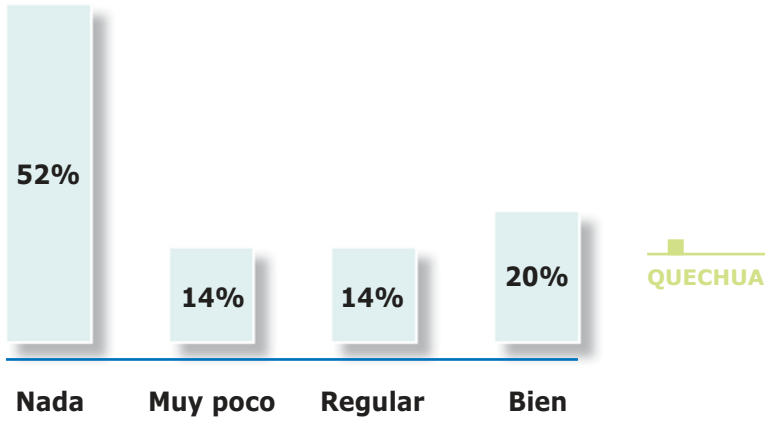


### Edad de los familiares que quedaron en Bolivia

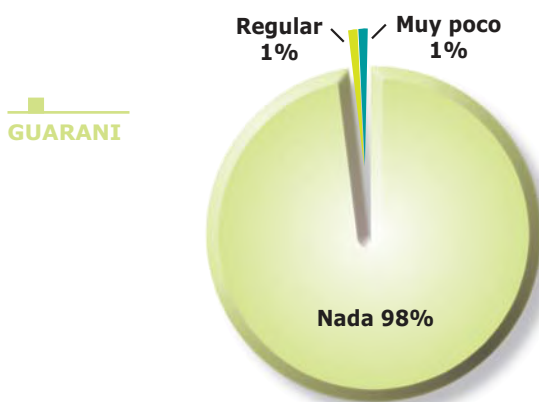
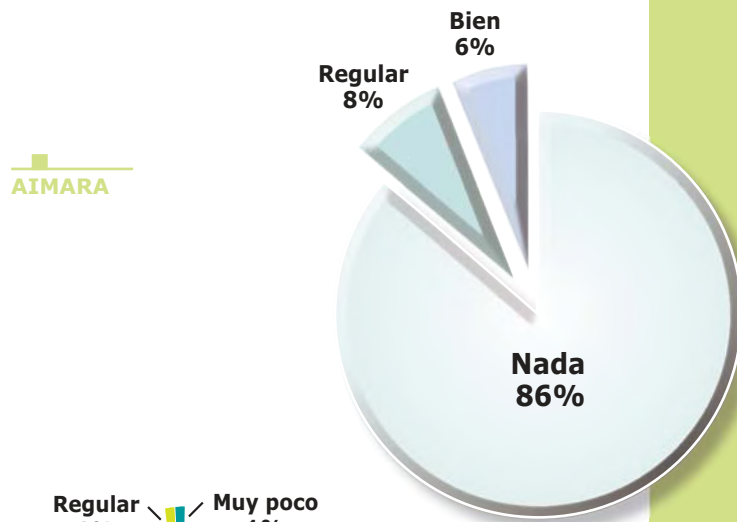
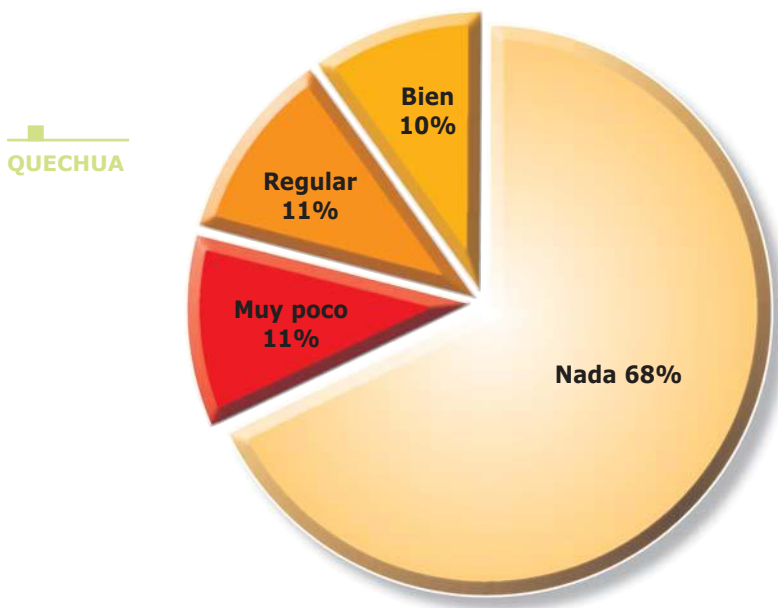




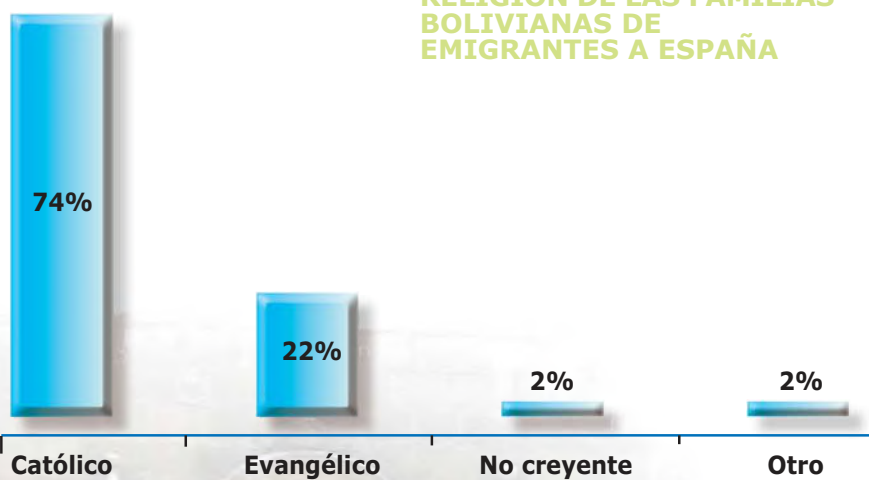
### IDIOMAS QUE HABLAN LOS MIEMBROS DE LAS FAMILIAS BOLIVIANAS

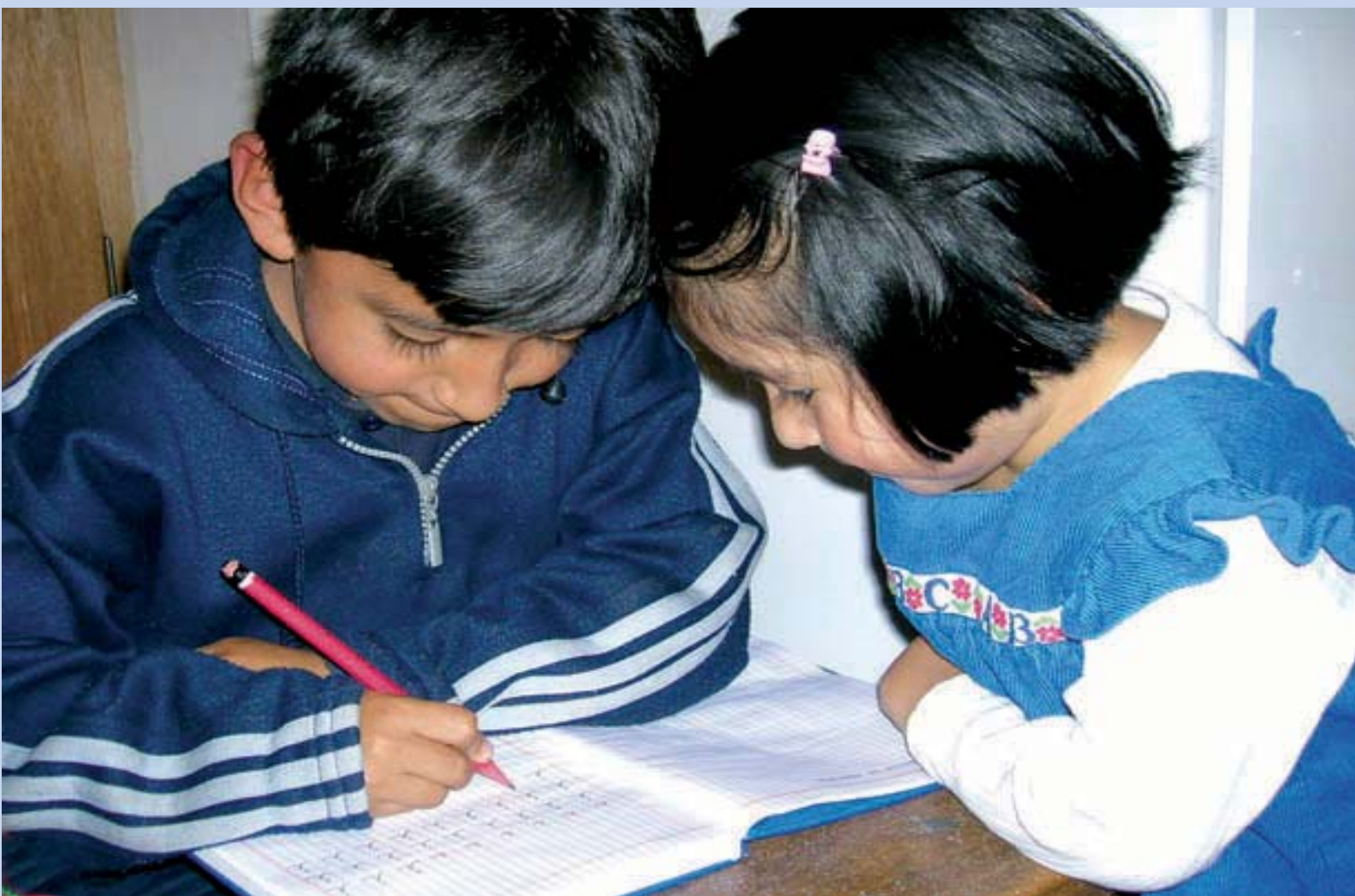


### IDIOMAS QUE LEEN APARTE LOS MIEMBROS DE LAS FAMILIAS BOLIVIANAS



RELIGIÓN DE LAS FAMILIAS  
BOLIVIANAS DE  
EMIGRANTES A ESPAÑA





## 2. Perfil educacional y salud

Más del 70 por ciento de los hijos de los migrantes -que viven en Bolivia- estudia en unidades educativas públicas, pese a que sus ingresos económicos mejoraron. A su vez un porcentaje muy bajo opta por el servicio de salud privado.

2. Perfil educacional y salud.

pag.

16



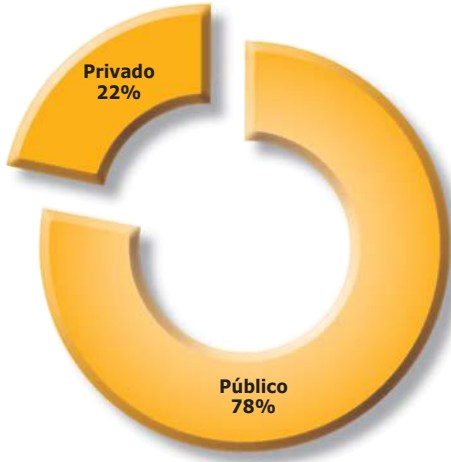
## 2. Perfil educacional y salud

En el capítulo I de la investigación se identificó que los familiares de los migrantes bolivianos aún estudian y en su mayoría se encuentran cursando el ciclo secundario, primario y el universitario. El 78 por ciento de los adolescentes, los niños y las niñas asisten a unidades educativas públicas y sólo el 22 por ciento goza de educación privada. Esto significa que no existen cambios trascendentales en la formación de los educandos y muchos de los estudiantes continúan en escuelas públicas, pese a haber mejorado sus condiciones económicas.

En cuanto a la salud, el 81 por ciento de las familias de los emigrantes no tienen seguro médico. Los menores de cinco años cuentan con la protección del Seguro Universal Materno Infantil (SUMI); el resto de las personas mayores de edad acuden a los hospitales generales, centros, puestos de salud y otros lugares públicos donde tienen que realizar pagos en montos menores por la consulta médica. El 12 por ciento busca asistencia privadas donde el costo es mucho más elevado.

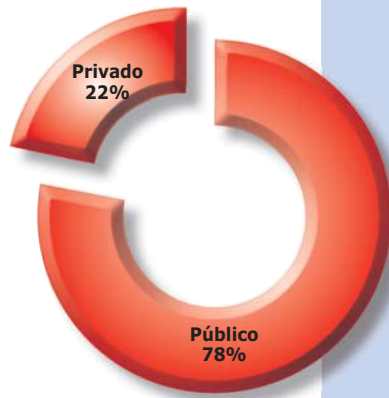


**EDUCACION**



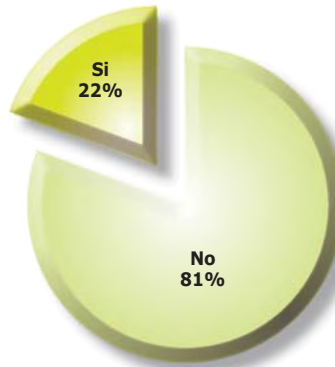
**TIPO DE EDUCACIÓN AL QUE ASISTÍAN LOS INTEGRANTES DE LA FAMILIA BOLIVIANA ANTES DE LA EMIGRACIÓN DE SUS PARIENTES**

**TIPO DE EDUCACION A LA QUE ASISTEN LOS INTEGRANTES DE LA FAMILIA BOLIVIANA DESPUES DE LA EMIGRACION**

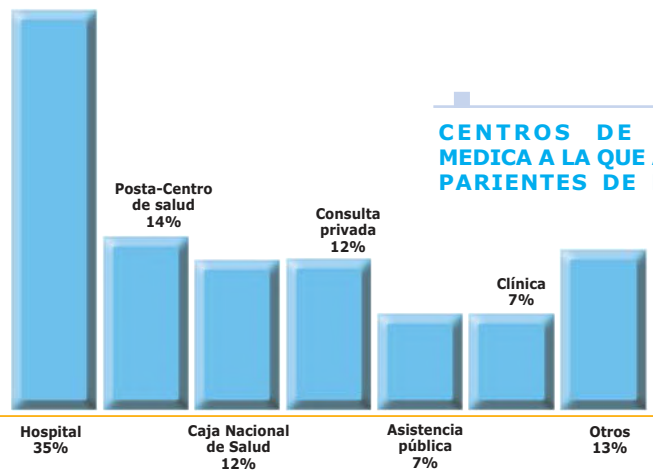


**SALUD**

**FAMILIARES DE BOLIVIANOS DE EMIGRANTES A ESPAÑA QUE CUENTAN CON SEGURO MEDICO**



**CENTROS DE ATENCION MEDICA A LA QUE ASISTEN LOS PARIENTES DE MIGRANTES**





### 3. Una, mirada a la problemática psico-emocional

Un porcentaje reducido de las familias bolivianas experimenta la reagrupación familiar, es decir, que el migrante logre reunirse con su pareja y sus hijos en España.

## 3. Una, mirada a la problemática psico-emocional

### 3.1 Relación entre los cónyuges

La migración también afecta a la relación de pareja y la distancia puede ser un factor positivo o negativo para que el lazo sentimental se mantenga o se destruya. En los tres departamentos en los que se realizó el estudio, el 67 por ciento de los encuestados tenían una pareja sentimental y sólo un 33 no mantenía ninguna relación amorosa.

Las cifras no revelan grandes diferencias cuando se habla de la relación sentimental que mantienen los cónyuges con los residentes bolivianos en España. El 23 por ciento señala que se unió más con su pareja a pesar de la separación y el lazo sentimental se fortaleció venciendo la distancia. El 22 por ciento de los consultados indica que no "pasó nada" con su relación y es más todo se mantiene igual. Un porcentaje menor (12) tuvo la oportunidad de realizar la reagrupación familiar.

En el aspecto negativo, el estudio revela que el 23 por ciento de las parejas se distanciaron tras la separación y ahora existe el

riesgo de que se produzca una ruptura. Otro porcentaje casi similar (20) es de parejas que rompieron su compromiso, luego del viaje de su cónyuge.

También se verificó que un 40 por ciento de los familiares de los migrantes enfrenta problemas emocionales, un once por ciento vivió experiencias de violencia intrafamiliar tras la partida de uno de los miembros a España.

### 3.2 Situación de los menores de edad

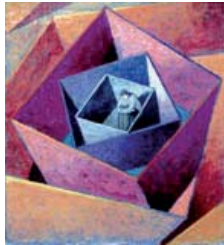
Los hijos menores de edad son los miembros de la familia más vulnerables en el proceso de migración. Ellos sufren por la ausencia de la figura paterna, materna o de ambos progenitores y deben enfrentar una realidad alterna a la cotidiana.

La investigación revela que cerca del 69 por ciento de los migrantes que se trasladaron a España



- 3. La problemática psico-emocional.
- 3.1 Relación entre los cónyuges
- 3.2 Situación de los menores de edad
- 3.3 Problemas de la conducta

se vio en la obligación de dejar a sus hijos menores de edad, un 38 por ciento de los niños que se quedaron están entre los seis y 11 años de edad, un 16 por ciento tiene de tres a cinco años. El mayor porcentaje (40%) oscila entre los 12 y 18 años y tan sólo el seis por ciento está conformado por infantes de cero a dos años. El 55 por ciento de los infantes son de sexo masculino y el 45 por ciento son niñas.



Los menores, en un 46 por ciento de los casos, están bajo la responsabilidad y cuidado del padre o la madre. El 27 por ciento de los infantes están bajo la tutela de los abuelos, seguidos por los tíos(as) que se constituyen alrededor del 18 por ciento. Y finalmente en menor porcentaje (nueve por ciento) están los hermanos mayores, primos, entre otros, asumen el cuidado de los menores.

### 3.3 Problemas de conducta

La ausencia de la figura materna o paterna influye en el desarrollo psico-emocional de los menores de edad. El estudio revela que un 67 por ciento de los niñ@s enfrenta problemas de conducta y el 33 restante no sufrió ningún cambio en

su proceder tras la partida de sus progenitores a España.

Pese a que existen conflictos conductuales, el desempeño escolar del 52 por ciento de los hijos menores de edad sigue siendo el mismo. Aunque el 48 por ciento de los infantes bajó en su rendimiento

tras la migración de sus padres. La deserción escolar se da en un 10 por ciento de los casos. El alcoholismo y las drogas son dos problemas que no se presentan con frecuencia en los hijos de migrantes que viven en

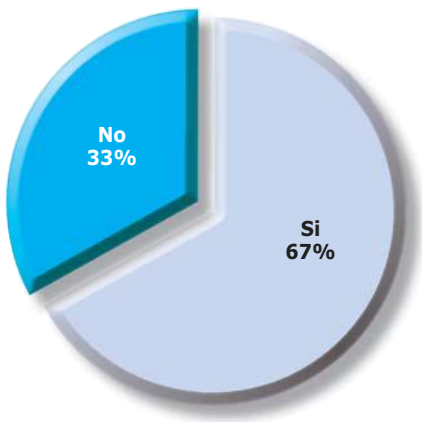
las ciudades capitales. Pese a que se cree que estos dos vicios podrían afectar a los menores y a los adolescentes por la ausencia de los progenitores o por sentirse abandonados el porcentaje es relativamente bajo y casi no se percibe.

Tan sólo el dos por ciento se vio afectado por el alcohol y en el caso de las drogas el 0,4 por ciento está inmerso en el consumo. En ambos casos, más del 98 por ciento no fue afectado por estos dos males.

En el estudio también se observó que sólo el cuatro por ciento de los hijos de migrantes se convirtieron en miembros de pandillas. En tanto que un 96% no piensa que el ingreso a estos sea beneficioso.

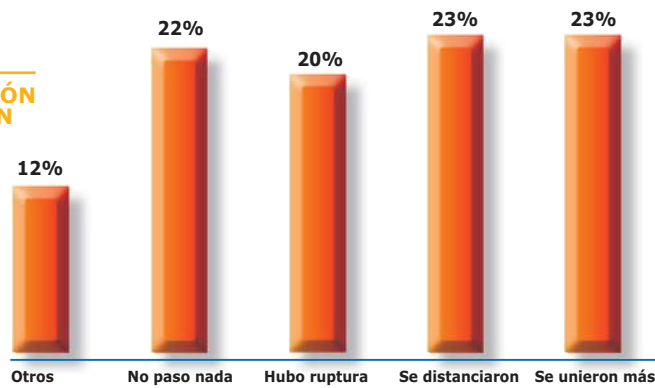
- 3. La problemática psico-emocional.
- 3.1 Relación entre los cónyuges
- 3.2 Situación de los menores de edad
- 3.3 Problemas de la conducta

### SITUACIÓN DE LA PAREJA A PARTIR DE LA EMIGRACIÓN



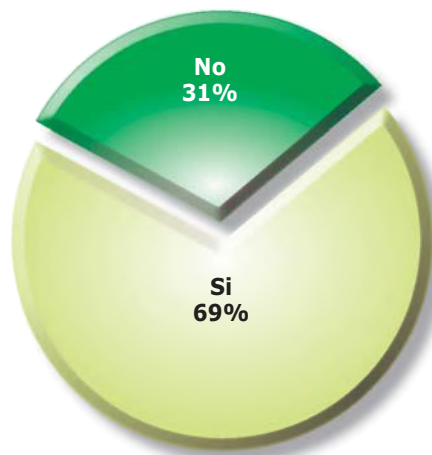
**PORCENTAJE DE PERSONAS QUE TENÍAN UNA PAREJA ANTES DE LA MIGRACIÓN**

**ESTADO DE LA RELACIÓN DESDE LA SEPARACIÓN**



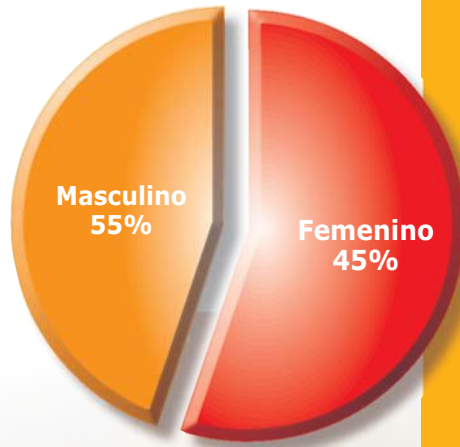
### SITUACIÓN DE LOS MENORES DE EDAD A PARTIR DE LA MIGRACION

**PORCENTAJE DE HIJOS MENORES DE EDAD QUE SE QUEDARON EN BOLIVIA**

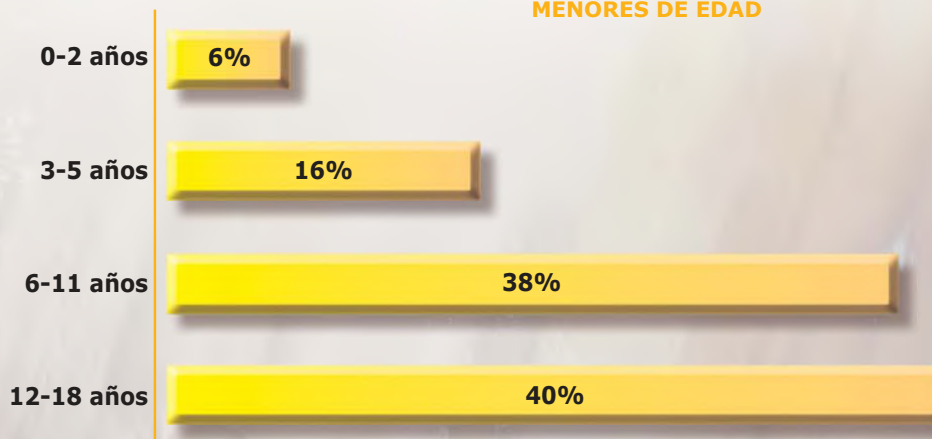


- 3. La problemática psico-emocional.
  - 3.1 Relación entre los cónyuges
  - 3.2 Situación de los menores de edad
  - 3.3 Problemas de la conducta

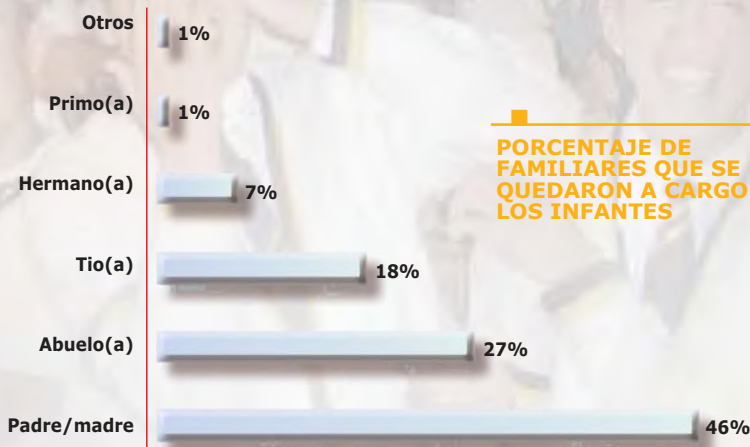
SEXO DE LOS MENORES DE EDAD



RANGO DE EDAD DE LOS MENORES DE EDAD



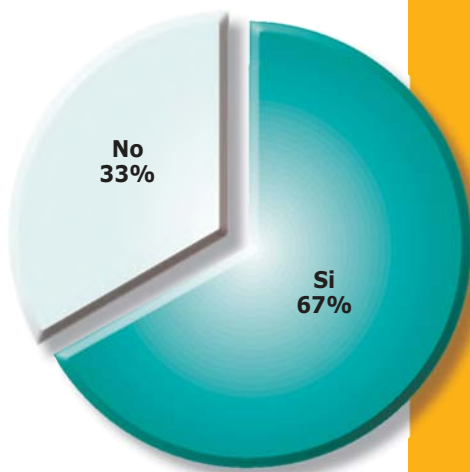
PORCENTAJE DE FAMILIARES QUE SE QUEDARON A CARGO DE LOS INFANTES



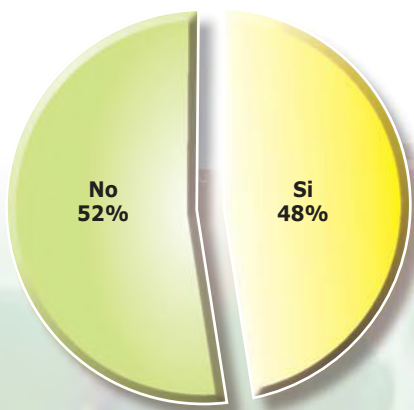
- 3. La problemática psico emocional.
- 3.1 Relación entre los conyuges
- 3.2 Situación de los menores de edad
- 3.3 Problemas de la conducta

# 3. La problemática psico-emocional

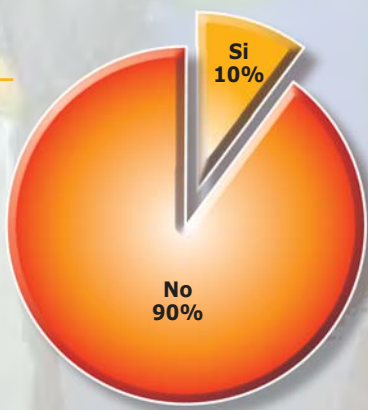
PROBLEMAS DE CONDUCTA



PORCENTAJE DE MENORES CON PROBLEMAS EN SU DESEMPEÑO ESCOLAR



DESERCIÓN ESCOLAR



- 3. La problemática psico-emocional.
- 3.1 Relación entre los conyuges
- 3.2 Situación de los menores de edad
- 3.3 Problemas de la conducta



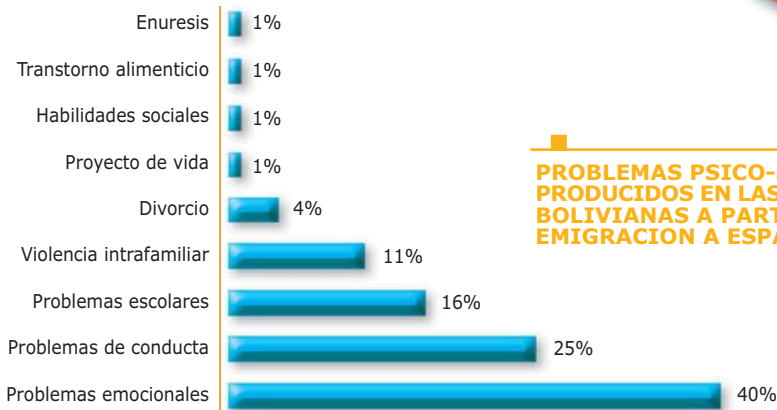
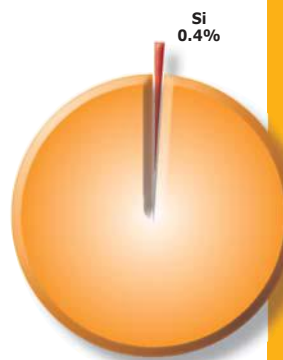
## CASOS DE ALCOHOLISMO



## CASOS DE INGRESO A PANDILLAS



## CASOS DE DROGADICCIÓN



## PROBLEMAS PSICO-SOCIALES PRODUCIDOS EN LAS FAMILIAS BOLIVIANAS A PARTIR DE LA EMIGRACION A ESPAÑA

- 3. La problemática psico-emocional.
- 3.1 Relación entre los conyuges
- 3.2 Situación de los menores de edad
- 3.3 Problemas de la conducta



## 4. Desde Bolivia a España: comunicación con los migrantes

Gracias a la tecnología, el acceso a internet y los módicos costos en las llamadas internacionales, los familiares pueden comunicarse con sus parientes en España regularmente. La mayor parte de los encuestados se comunica una vez a la semana.

## 4. Desde Bolivia a España: comunicación con los migrantes

La comunicación telefónica se convirtió en el medio regular entre los familiares y los emigrantes en España, así lo revela el estudio cuando señala que el 78 por ciento mantiene su comunicación de esta manera, porque con el transcurso del tiempo las llamadas telefónicas se simplificaron y, de cierta forma, son más económicas. Un diez por ciento lo hacen a través del internet; el nueve por ciento por medio del correo electrónico; el tres por ciento por cartas.

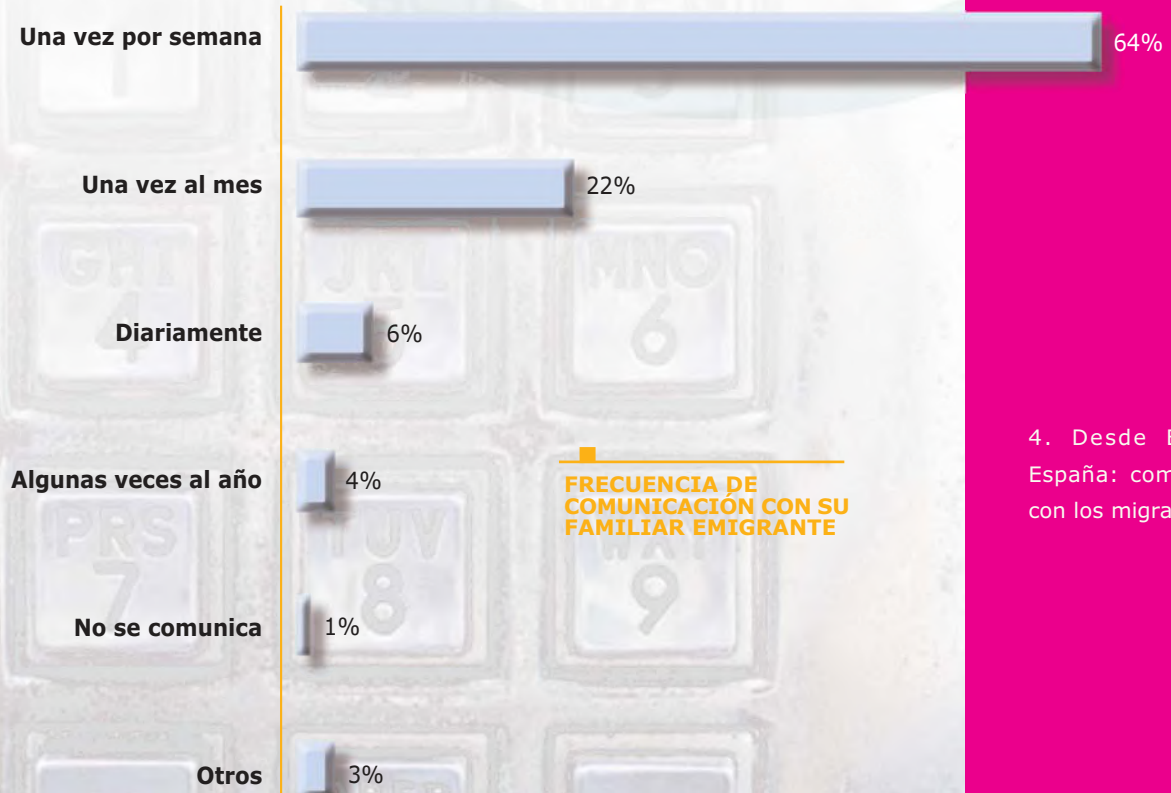
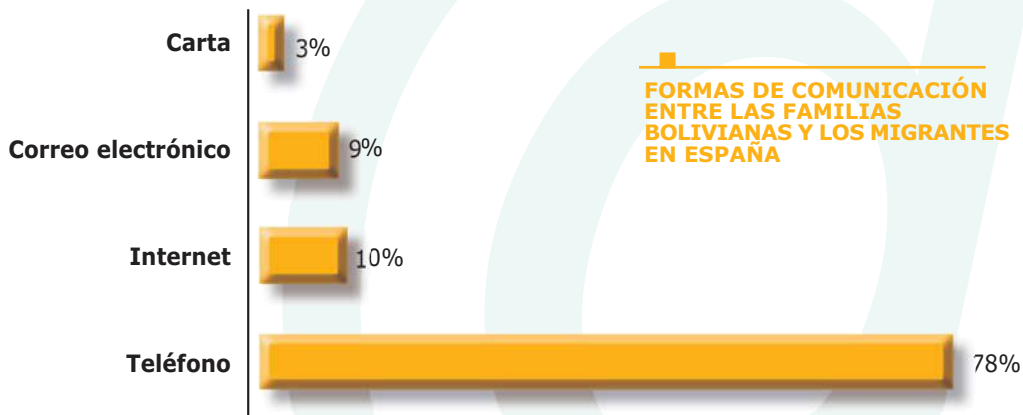
El 64 por ciento de las familias bolivianas se comunican con sus familiar emigrante al menos "una vez por semana", esto ayuda mucho al emigrante para que esté

siempre informado y tenga conocimiento de los sucesos en su hogar. El 22 por ciento se comunica "una vez al mes", generalmente para saber de las necesidades que se van generando y para el oportuno envío de remesas que envían sus familiares desde España. El seis por ciento "diariamente", generalmente acontece cuando estos están en la etapa de reagrupación familiar y necesitan comunicarse de manera más seguida para estar al tanto de lo que ocurre con sus trámites. El cuatro por ciento se comunica "algunas veces al año". El tres por ciento "otros", se comunican de manera ocasional. El uno por ciento no tiene comunicación alguna.

4. Desde Bolivia a España: comunicación con los migrantes



# 4. comunicación con los migrantes



4. Desde Bolivia a España: comunicación con los migrantes



## 5. Situación económica actual

El celular se convirtió en un bien material muy común entre los bolivianos, seguido por el televisor. Ambos artefactos fueron encontrados como bienes adquiridos entre los familiares de los migrantes. Más del 90 por ciento de los encuestados confirmó que tienen acceso a los servicios básicos como agua y luz. Y a pesar que Bolivia es un país que posee grandes reservas gasíferas sólo un 14 por ciento tiene gas a domicilio.

## 5. Situación económica actual

### 5.1 Bienes materiales

Una de las interrogantes que rodeó a esta investigación era conocer cómo los familiares de los migrantes en España viven acá en Bolivia. Se identificó que el 59 por ciento cuenta con vivienda propia; el 19 por ciento vive en anticrético y el 18 por ciento paga mensualmente una renta.

Sólo el cuatro por ciento de las familias bolivianas son las que tienen la ventaja de habitar en viviendas que son "prestadas", por lo que no deben cancelar ningún alquiler o anticrético. Estas casas pertenecen a personas o familiares que no se encuentran en el país.

AMIBE escarbó un poco más en la intimidad de las familias y quiso conocer con qué tipo de artefactos electrónicos cuentan en

sus viviendas o tienen otros bienes materiales como movilidades y celulares.

Se observó que el 22 por ciento de las familias encuestadas cuentan con lavadoras eléctricas, la mayoría (78 %) no tienen este artefacto, que es muy común en España. Lo que no falta en los hogares bolivianos es el televisor, el 96 por ciento tiene a este "acompañante" en la casa y sólo el cuatro por ciento no cuenta con esta máquina.

Otro aparato que es frecuente entre las familias de los migrantes es el celular. El 92 por ciento de los familiares cuentan con este servicio tecnológico, y sólo el ocho por ciento no posee un teléfono móvil.

5. Situación económica actual  
5.1 Bienes materiales  
5.2 Accesos a servicios básicos



Los porcentajes van en descenso cuando se ve si las familias tienen movildades o computadoras. El 48 por ciento de los parientes de emigrantes cuentan con computadoras y el 52 por ciento no tienen servidores electrónicos en sus hogares.

Y el número baja más, sólo un 23 por ciento de estas familias tiene vehículos y el resto 77 por ciento de las familias no tienen motorizados.

## 5.2. Acceso a servicios básicos

Un panorama general arroja la mayoría de las familias que se quedaron en Bolivia cuentan con todos los servicios básicos. El estudio indica que el 98 por ciento de la población encuestada tiene acceso al servicio de agua potable y sólo el dos por ciento no goza de este beneficio.

De igual manera surge cuando se habla sobre la energía eléctrica,

el 99 por ciento de las viviendas tienen electricidad y el uno por ciento no cuenta aún con este servicio.

El porcentaje baja relativamente, cuando se habla del alcantarillado sanitario. Sólo el 73 por ciento de los hogares de las familias encuestadas tiene este servicio, y el 27 por ciento restante carece de esta prestación.

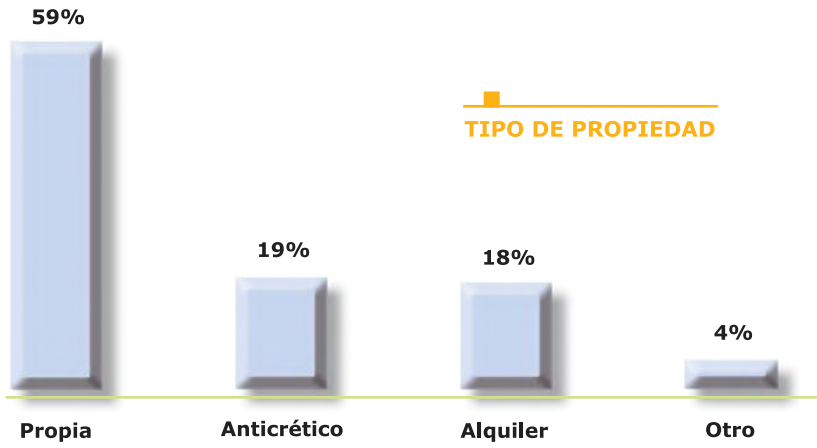
Pese a que Bolivia es uno de los mayores productores de recursos hidrocarbúferos en Latinoamérica, es preocupante que sólo el 14 por ciento de las familias encuestadas gocen de gas domiciliario. El resto que alcanza al 86 por ciento, lamentablemente, hasta ahora no tienen acceso a este servicio.

En cuanto a telecomunicaciones, el 67 por ciento de las familias bolivianas de emigrantes a España tienen a acceso al servicio telefónico y el 33 por ciento no goza de este servicio.

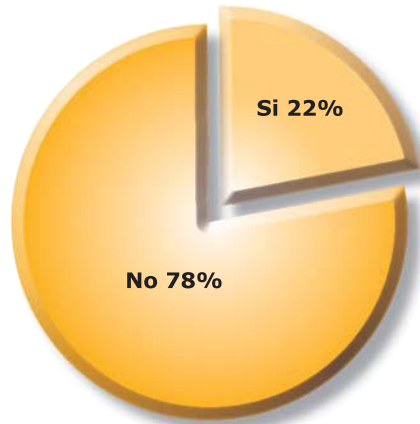


5. Situación económica actual  
5.1 Bienes materiales  
5.2 Accesos a servicios básicos

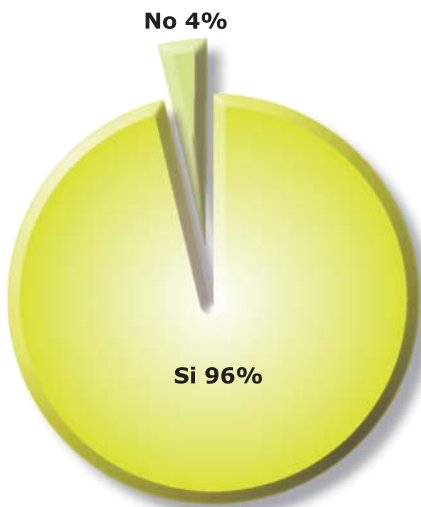
## BIENES MATERIALES



LAVADORA



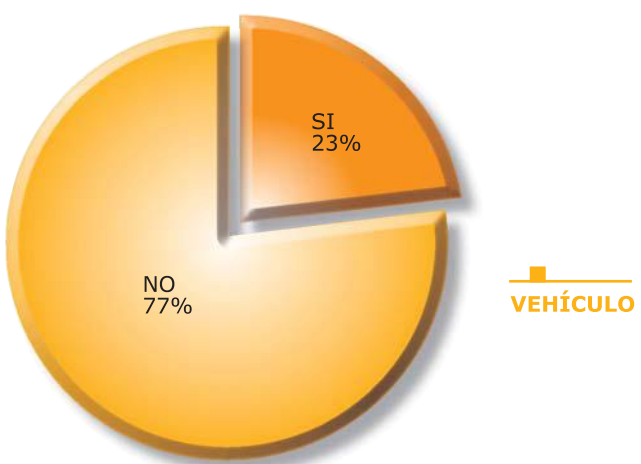
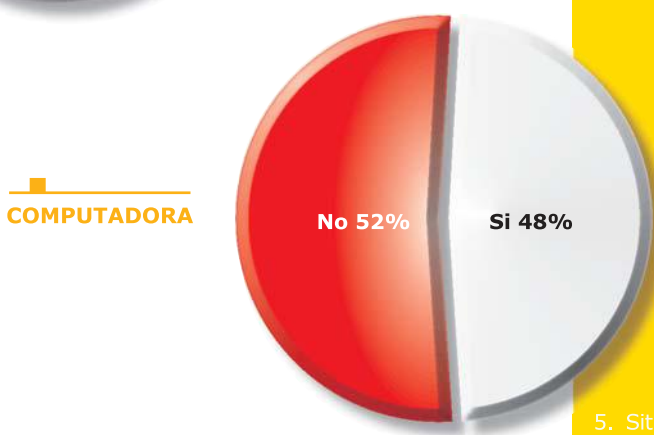
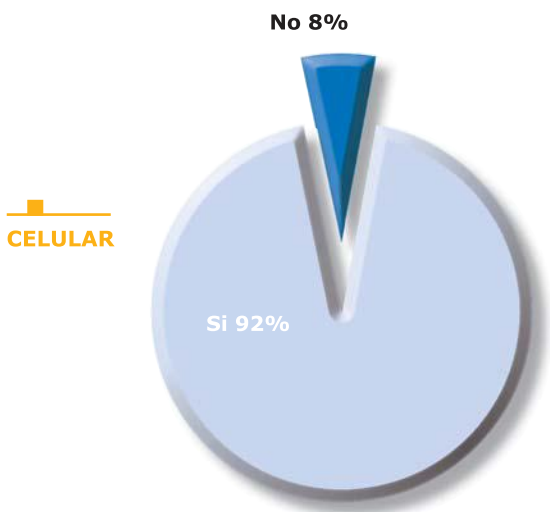
TELEVISOR



5. Situación económica actual  
5.1 Bienes materiales  
5.2 Accesos a servicios básicos



# 5. situación económica actual

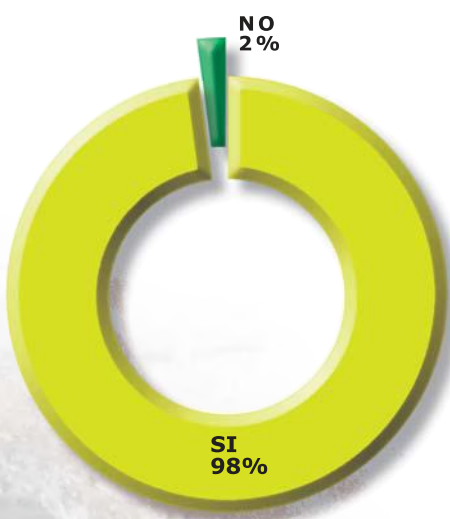


5. Situación económica actual  
5.1 Bienes materiales  
5.2 Accesos a servicios básicos

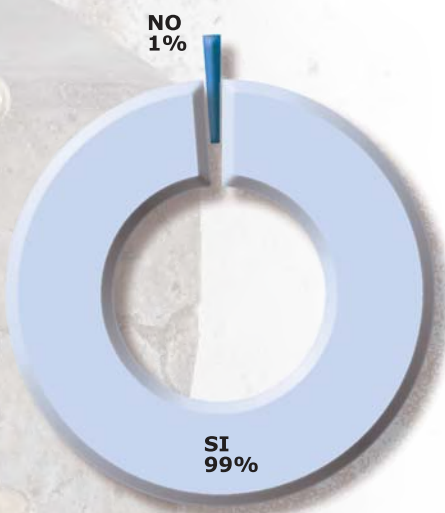
# 5. situación económica actual

## SERVICIOS BÁSICOS

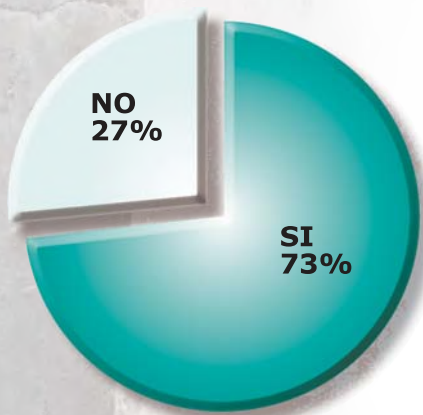
AGUA POTABLE



ENERGIA ELECTRICA

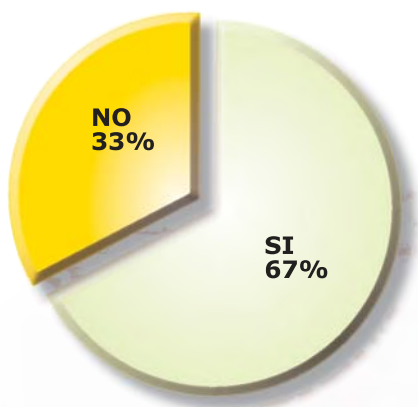
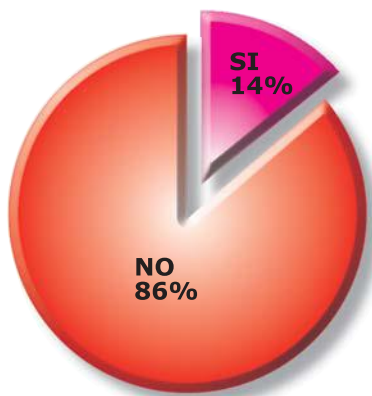


ALCANTARILLADO SANITARIO



- 5. Situación económica actual
- 5.1 Bienes materiales
- 5.2 Accesos a servicios básicos

# 5. situación económica actual



- 5. Situación económica actual
- 5.1 Bienes materiales
- 5.2 Accesos a servicios básicos



## 6. Las remesas y su plusvalor

La mayor parte de los bolivianos que migran a España lo hacen para mejorar la calidad de vida de sus familias. Las remesas se convirtieron en un ingreso importante en la economía de quienes viven en territorio nacional.

## 6. Las remesas y su plusvalor

Las remesas que reciben las familias bolivianas por parte del emigrante toman mayor importancia a través de los años, porque se transformaron en un factor preponderante para el desarrollo económico de los integrantes del hogar que viven en Bolivia. El estudio indica que el 92 por ciento de las familias reciben remesas desde España y el ocho por ciento restante no percibe nada por este concepto.

El dinero enviado por el migrante desde España fluctúa entre 100 y 500 euros, aunque el mayor porcentaje (36 %) de los familiares en Bolivia recibe de "101 a 200 Euros"; seguido por el 23 por ciento de las familias bolivianas quienes acceden entre "201 a 300 Euros". El 12 por ciento se beneficia con remesas que están alrededor de "301 a 500 Euros"; el

cuatro por ciento llegan a cobrar por este concepto montos que superan los "500 o más Euros" mensuales. Un 18 por ciento de las familias llegan a cobrar entre "50 a 100 Euros". El siete por ciento restantes prefirió no dar datos sobre el dinero que reciben.

La frecuencia con la que cobran este dinero en la mayoría de los casos (76%) es mensual. El 14 por ciento percibe estas remesas "cada 2 meses"; el cuatro por ciento cada "3 meses", el dos por ciento "cada 6 meses" y un cuatro por ciento recibe estas remesas de manera ocasional.

El estudio estima que el 65 por ciento recibió este dinero entre "1 a 3 años"; el 22 por ciento entre "3 a 5 años"; el cinco por ciento por "más de 5 años"; el ocho por ciento "menos de 1 año".



- 6. Las remesas y su plusvalor
- 6.1 Medios por los que reciben las remesas
- 6.2 Destinos que le dan a las remesas
- 6.3 Ingresos complementarios

## 6.1 Medios por los que reciben las remesas

Aproximadamente un 50 por ciento del total de las familias encuestadas reciben el dinero a través de agencias especializadas en el envío de remesas; el 48 por ciento lo hace por transferencias bancarias; el dos por ciento restantes mediante familiares o amigos que están de viaje.

## 6.2 Destino que dan a las remesas

El destino que se dan a las remesas por parte de las familias bolivianas es de la siguiente manera: el 25 por ciento destina al pago de servicios básicos; el 22 por ciento cubre la canasta familiar; el 20 por ciento cancela la renta de su vivienda; el 15 por ciento va destinado a la educación; siete por ciento al pago de deudas; tres por ciento destinan al ahorro; dos por ciento a servicios médicos; dos por ciento a la inversión; dos por ciento a la vestimenta; uno por ciento destinan a bienes de lujo; uno por ciento es destinado al ocio y recreación.

## 6.3 Ingresos complementarios

El 67 por ciento de las familias bolivianas, que son provistas por las remesas, tienen otro tipo de ingresos, aunque el 33 por ciento no genera otros recursos complementarios y subsisten de los envíos que efectúan sus parientes desde España.

Estos ingresos extra fluctúan entre 500 y más de cuatro mil bolivianos. El 38 por ciento dice que obtienen ingresos mayores a "501 y 1000 Bs."; el 31 por ciento de "1001 a 2500 Bs.". El seis por ciento de los familiares señala que gana entre "2501 a 4000 Bs."; otra cifra similar llega a percibir "más de 4000 Bs" por los trabajos extras que tiene. Un 12 por ciento llega a tener ingresos por debajo de los "500 Bs".

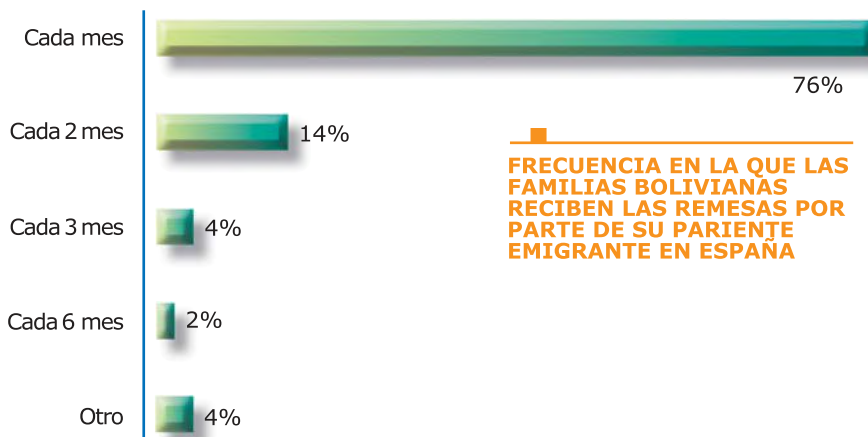
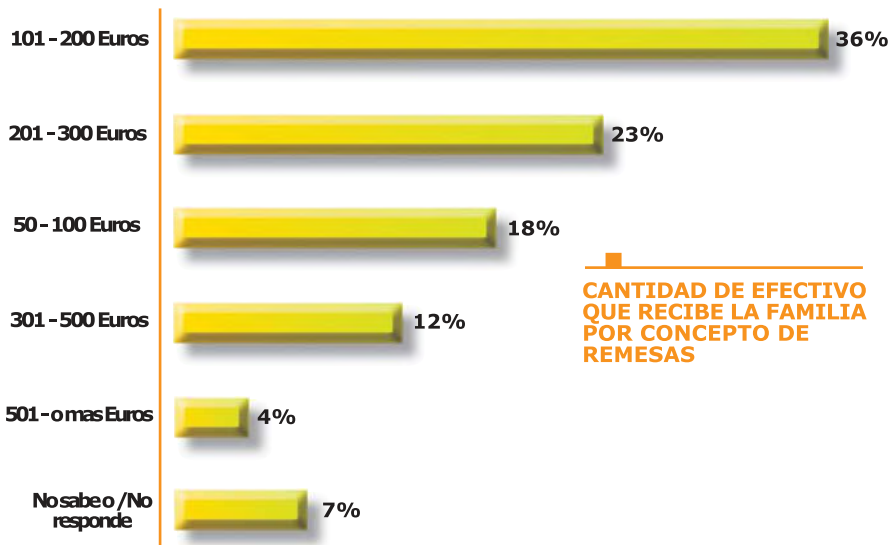
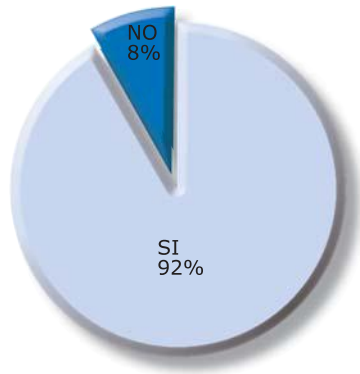
Estos recursos extras son generados en trabajos particulares (38 %), negocios propios (28%). Otros trabajan en empresas privadas (12%), son jubilados y perciben una renta (10%) o son funcionarios públicos (9 %). Un tres por ciento prefirió no otorgar datos al respecto.

- 6. Las remesas y su plusvalor
- 6.1 Medios por los que reciben las remesas
- 6.2 Destinos que le dan a las remesas
- 6.3 Ingresos complementarios

# 6. Las remesas y su plusvalor

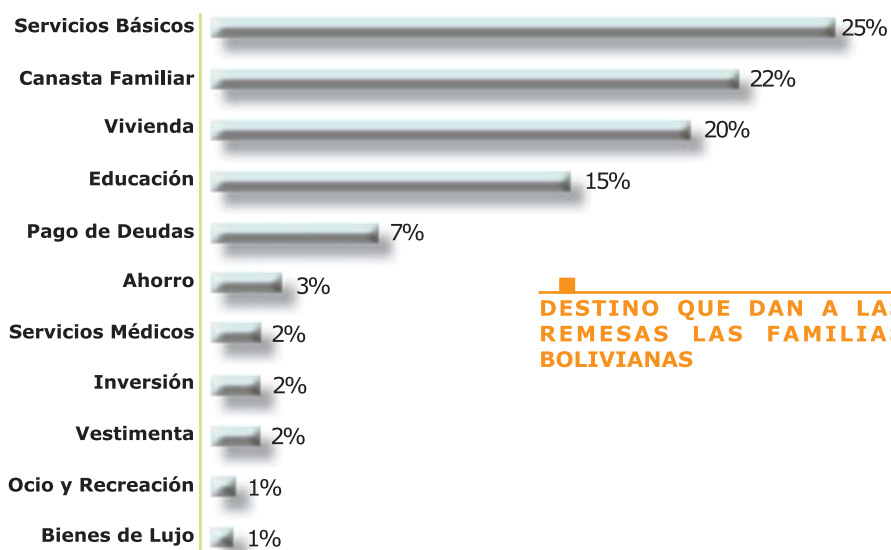
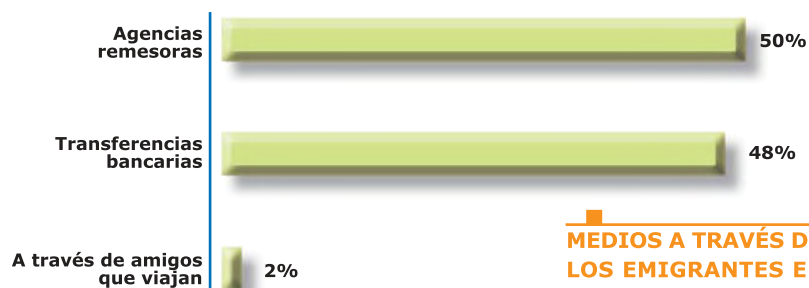
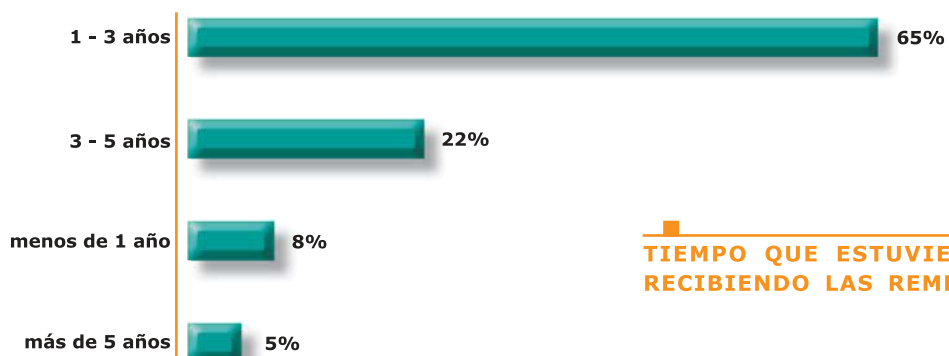
## REMESAS

**PORCENTAJE DE PARIENTES QUE RECIBEN REMESAS DESDE ESPAÑA**



- 6. Las remesas y su plus valor
- 6.1 Medios por los que reciben las remesas
- 6.2 Destinos que le dan a las remesas
- 6.3 Ingresos complementarios

# 6. Las remesas y su plusvalor

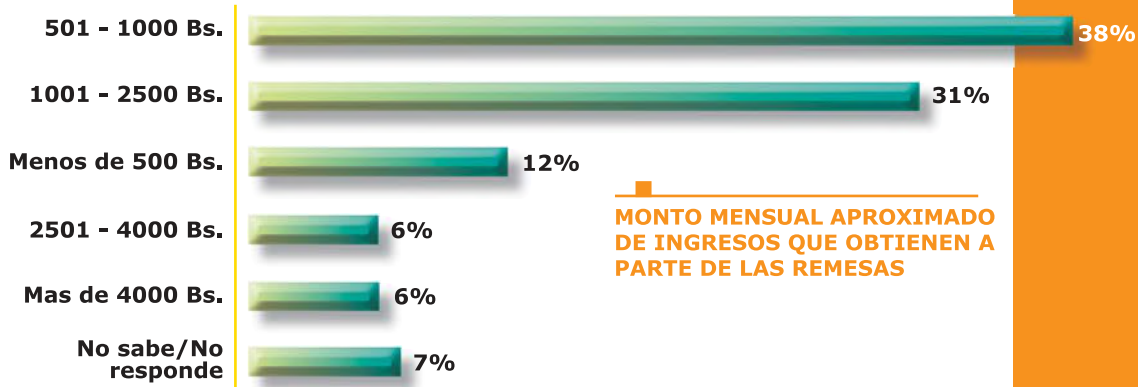
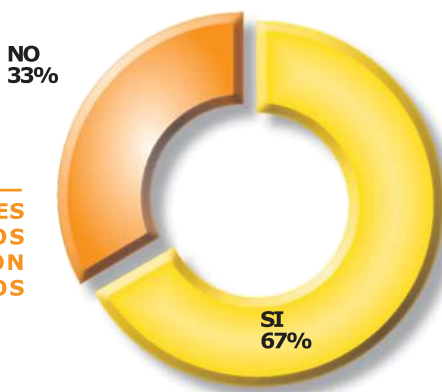


- 6. Las remesas y su plusvalor
- 6.1 Medios por los que reciben las remesas
- 6.2 Destinos que le dan a las remesas
- 6.3 Ingresos complementarios

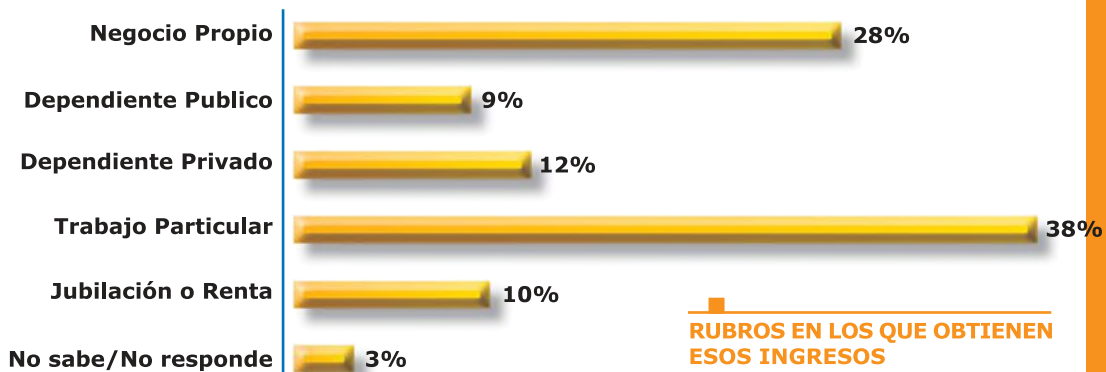


# 6. Las remesas y su plusvalor

**PORCENTAJE DE FAMILIARES QUE COMPLEMENTAN LOS ENVÍOS DE REMESAS CON OTRO TIPO DE INGRESOS**



**MONTO MENSUAL APROXIMADO DE INGRESOS QUE OBTIENEN A PARTE DE LAS REMESAS**



**RUBROS EN LOS QUE OBTIENEN ESOS INGRESOS COMPLEMENTARIOS**

- 6. Las remesas y su plusvalor
- 6.1 Medios por los que reciben las remesas
- 6.2 Destinos que le dan a las remesas
- 6.3 Ingresos complementarios



## 7. Metamorfosis

Los encuestados aseguran que si bien su economía mejoró tras la migración de sus parientes a España, más del 50 por ciento observa que su vida emocional fue la que experimentó algunos traumas. Sin embargo, los familiares volverían a apoyar a sus seres queridos en la decisión de migrar al país europeo porque su calidad de vida mejoró. El tipo de alimentación y la educación son los aspectos sociales que mejoraron en la vida de los familiares de los migrantes en España.

## 7. Metamorfosis

### 7.1 Cambios generados en las familias bolivianas

Uno de los pluses de la investigación es conocer si la vida de los familiares del migrante en España mejoró y en que aspectos se ven favorecidos con el sacrificio que emprendió uno de los miembros. Muchos de ellos consideran que su calidad de vida mejoró, el 59 por ciento señala que su familia se encuentra mejor desde la migración y un 40 por ciento no ve ningún cambio.

Incluso, en una pequeña proyección, un 50 por ciento de los encuestados cree que su situación general en la actualidad sería pésima si uno de sus miembros no hubiera partido hacia España y tan sólo el 23 por ciento ve que su calidad de vida no sería mejor.

El aspecto económico es uno de los aspectos que resalta a la

vista, aunque en el estudio los encuestados hacen énfasis en que se vieron afectados en su vida psicológica con la partida del ser querido.

### 7.2 Aspecto económico

El 78 por ciento asegura que la situación económica mejoró tras la partida de uno de los miembros de la familia hacia España, un dos por ciento considera lo contrario y el 20 por ciento de los encuestados no observó ningún cambio.

También el 55 por ciento de las familias bolivianas aseguran que el tipo de vivienda en el que habitan mejoró, sólo un por ciento señala que su hábitat empeoró. Aunque el 44 por ciento indica que no existe cambio alguno.

- 7. Metamorfosis
- 7.1 Cambios generados en las familias bolivianas
- 7.2 Aspecto económico
- 7.3 Aspecto psico-social



Así mismo, el 57 por ciento dice que se mejoró en su vestimenta, es decir que pueden acceder a la compra de prendas con mayor frecuencia. Un 42 por ciento asegura no ha existido "ningún cambio". En tanto que el uno por ciento afirma que el cambio fue peor.

### 7.3 Aspecto psico-social

El 62 por ciento de las familias encuestadas afirman que el aspecto psicosocial es que el peor cambio registró, sólo el 35 por ciento indica que hubo una mejoría en su estado a partir de la emigración del familiar. El tres por ciento afirma que no han ocurrido cambios en su hogar.

Aunque los datos difieren cuando se habla de la educación, porque el 53 por ciento de las familias indica que la educación de los hijos mejoró y el 44 por

ciento cree que no se generó "ningún cambio" y un tres por ciento observa que la situación educacional empeoró desde la partida del miembro de la familia.

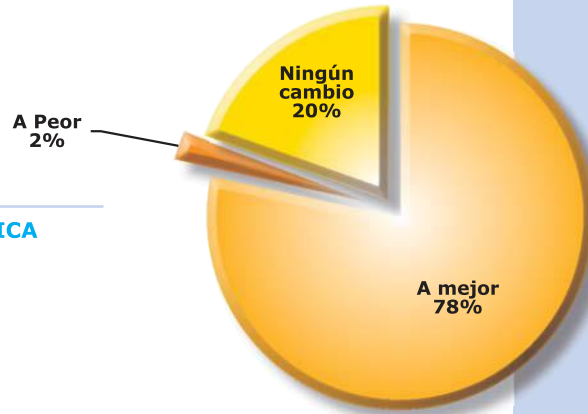
En cuanto a la alimentación, se registró que el 65 por ciento de las familias mejoró en su nutrición, el 34 por ciento señala que no ha existido "ningún cambio" al respecto, y el uno por ciento dice que el cambio empeoró.

Acerca de la salud, el porcentaje va en detrimento ya que el 52 por ciento indica que la situación empeoró desde que sus familiares partieron a España. El 42 por ciento señala que mejoró porque pueden asistir a consultas privadas. El resto que alcanza al seis por ciento asegura que no existió "ningún cambio" referente a la situación de salud en sus familias a partir de la emigración del familiar.

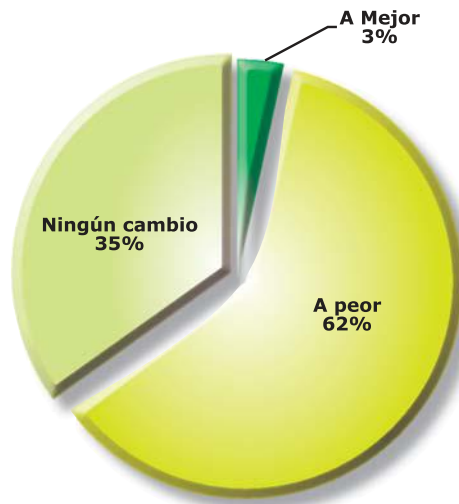
- 7. Metamorfosis
- 7.1 Cambios generados en las familias bolivianas
- 7.2 Aspecto económico
- 7.3 Aspecto psico-social

## CAMBIOS GENERADOS EN LAS FAMILIAS BOLIVIANAS A PARTIR DE LA EMIGRACIÓN A ESPAÑA

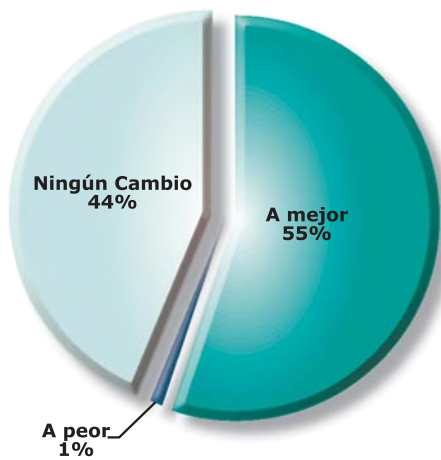
SITUACIÓN ECONÓMICA



SITUACIÓN PSICO-SOCIAL



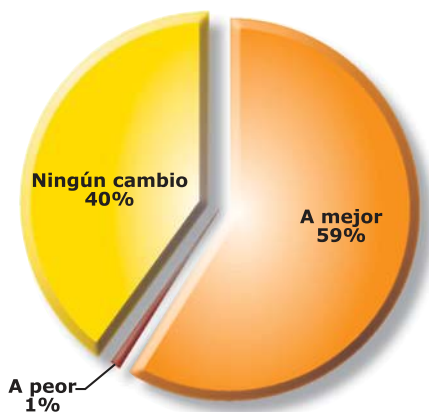
VIVIENDA



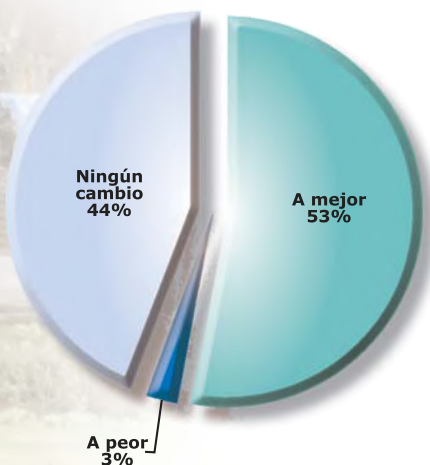
- 7. Metamorfosis
- 7.1 Cambios generados en las familias bolivianas
- 7.2 Aspecto económico
- 7.3 Aspecto psico-social

# 7. metamorfosis

**CALIDAD DE VIDA**

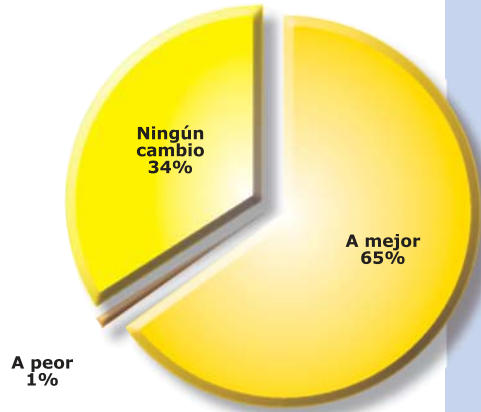


**EDUCACIÓN**

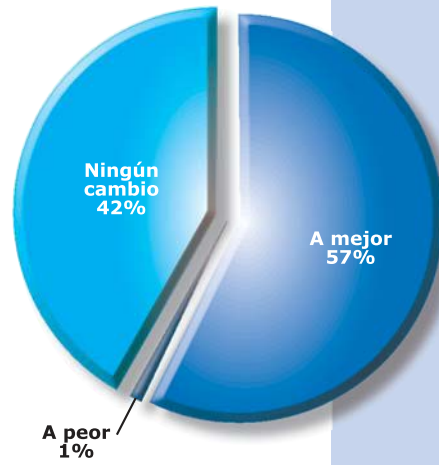


- 7. Metamorfosis
- 7.1 Cambios generados en las familias bolivianas
- 7.2 Aspecto económico
- 7.3 Aspecto psico-social

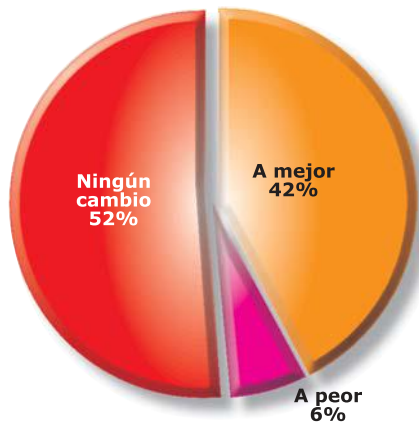
## ALIMENTACIÓN



## FORMA DE VESTIR

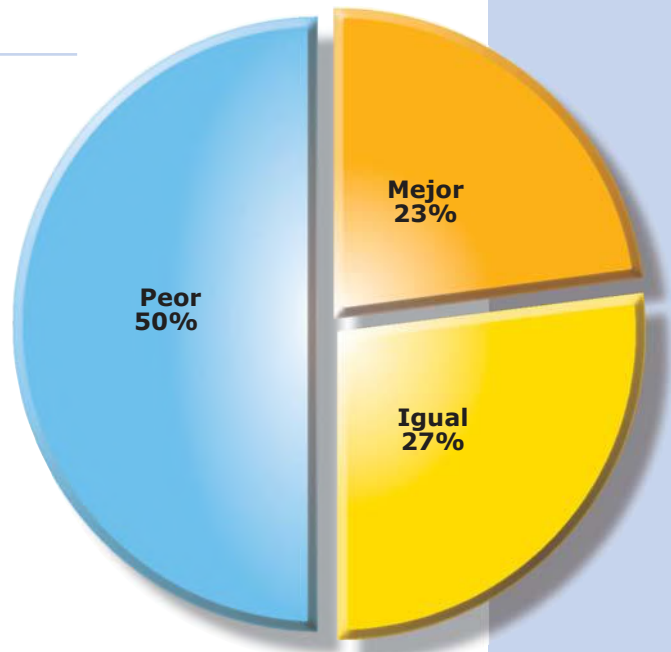


## SALUD



- 7. Metamorfosis
- 7.1 Cambios generados en las familias bolivianas
- 7.2 Aspecto económico
- 7.3 Aspecto psico-social

**PROYECCIÓN: SI SU FAMILIAR NO HUBIERA MIGRADO. ¿CÓMO CREE QUE SERÍA LA SITUACIÓN GENERAL DE SU FAMILIA COMPARÁNDOLA CON LA QUE HOY VIVE?**



- 7. Metamorfosis
- 7.1 Cambios generados en las familias bolivianas
- 7.2 Aspecto económico
- 7.3 Aspecto psico-social





**Situación de familias de  
migrantes a España en Bolivia**

Primera edición: junio de 2008.  
Depósito legal: 4-1-2092-07

**Realizado por:**

ACOBEB, Asociación de Cooperación Bolivia España  
España: C. Virgen de la Fuencisca Nº 728027, Madrid.  
Tel.: (34) 914049502, fax: (0034) 914042707  
mail: acobe@org.

AMIBEB, Asociación de Migrantes Bolivia-España  
Bolivia: Av. Arce y Psje. Cordero 139, La Paz.  
Tel.: (591-2) 2431283  
acobe\_bolivia@yahoo.com

**Coordinación general**

Lic. Mst. Hugo Bustillos García,  
coordinador Nal. ACOBE-AMIBEB  
Lic. Mst. Ricardo Martínez Vera,  
coordinador Nal. AMIBEB La Paz.

**Edición**

María Reneé Barrientos Garrido

**Equipo de Apoyo**

Eduardo Antezana  
Katuska Salinas  
Cristhian Suix

**Fotografía:**

Claudia Quilali Erazo

**Diseño y diagramación**

Juan de Dios Rojas  
Cecilia Salazar O.

**Impresión:**

"Imagina"  
imagina.bo@gmail.com

La Paz - Bolivia